

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4111/88

af 21. december 1988

om fastsættelse af kontingentet for 1989 for indførsel i Portugal af levende svin fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

De indledende kontingenter for Portugal for 1986 for visse svinekødsprodukter fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 495/86 ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3720/87 ⁽²⁾; kontingenterne for 1988 er fastsat ved forordning (EØF) nr. 153/88 ⁽³⁾ for levende tamsvin, henhørende under KN-kode 0103, og ved forordning (EØF) nr. 4066/87 ⁽⁴⁾ for kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset, henhørende under KN-kode 0203;

de portugisiske myndigheder har fremført ønske om, at de mængdemæssige import-begrænsninger for svinekød

begrænses til kun at omfatte levende dyr; kontingentet for 1989 skal derfor forhøjes med den i tiltrædelsesaktens artikel 269, stk. 2, litra c), fastsatte minimumssats på 10 % i forhold til kontingentet for 1988 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Størrelsen af det kontingent for 1989, som Den Portugisiske Republik ifølge tiltrædelsesaktens artikel 269 kan anvende for indførsel af levende svin fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, fastsættes som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

På Rådets vegne

V. PAPANDREOU

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 54 af 1. 3. 1986, s. 34.

⁽²⁾ EFT nr. L 349 af 12. 12. 1987, s. 31.

⁽³⁾ EFT nr. L 18 af 22. 1. 1988, s. 2.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 380 af 31. 12. 1987, s. 27.

BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent for 1989 (tons)
0103	Svin, levende :	} 449
0103 10 00	– Racerene avlsdyr	
	– Andre varer :	
ex 0103 91	– – Af vægt under 50 kg :	
0103 91 10	– – – Tamsvin	
ex 0103 92	– – Af vægt 50 kg eller derover :	
	– – – Tamsvin :	
0103 92 11	– – – – Søer, som har faret mindst én gang og som vejer mindst 160 kg	
0103 92 19	– – – – Andre varer	